

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2221/2004 НА КОМИСИЯТА

от 22 декември 2004 година

относно издаването на сертификати за износ на сирена за Съединените американски щати в рамките на някои квоти на ГАТТ

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент № (ЕО) № 1255/1999 на Съвета от 17 май 1999 г., определящ общата организация на пазара на мляко и млечни продукти¹, и по специално член 30 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕО) № 1847/2004 на Комисията² се открива процедура за издаване на сертификати за износ на сирена в Съединените американски щати за 2005 г. в рамките на някои квоти на ГАТТ.
- (2) Член 20, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 174/1999 на Комисията от 26 януари 1999 г., определящ специалните условия на приложение на Регламент (ЕИО) № 804/68 на Съвета по отношение на сертификатите за износ и възстановяването на таксите при износ на мляко и млечни продукти³, определя критериите за издаване на временни сертификати, когато такива сертификати са поискани за количества продукти, надвишаващи квотите за съответната година. Поради разширяването на Европейската общност на 1 май 2004 г. в член 20, параграф 3 от Регламент 174/1999 бяха предвидени и временни мерки по отношение на критериите за 2005 г.
- (3) Броят на молбите за издаване на сертификати за износ за някои квоти и групи продукти значително се увеличи и понякога далеч превишава наличните количества, което може да доведе до сериозно ограничаване на количествата, отпускани на всеки желаещ, и да намали ефективността и ползата от режима. Освен това, когато количествата, които се присъждат на всеки оператор, са твърде малки, опитът показва, че съществува риск при тези условия операторът да не съумее да изпълни задължението си да извърши износа и по този начин да загуби гаранцията.

¹ ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 48. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 186/2004 на Комисията (ОВ L 29, 3.2.2004 г., стр. 6).

² ОВ L 322, 23.10.2004 г., стр. 19.

³ ОВ L 205, 13.7.1982 г., стр. 40. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 730/2004 (ОВ L 113, 20.4.2004 г., стр. 8).

- (4) За да се избегне тази ситуация, е необходимо да се приложи комбинация от трите критерия, предвидени в член 20, параграф 3, алинея първа от Регламент 174/1999, като се вземат под внимание предвидените временни мерки. Съгласно букви а) и б) от тази алинея, следва приоритетно да се издадат сертификати на подалите молби, които вече са изнасяли за Съединените щати количества от посочените продукти и на които посочените износители са филиали. Освен това трябва да се приложи коефициент на намаление съгласно буква в) от същата алинея.
- (5) За групите продукти и квотите, за които в подадените молби се искат количества, по-ниски от наличните, е необходимо, съгласно член 20, параграф 5 от Регламент 174/1999, оставащите количества да се отпускат пропорционално на исканите количества. Важно е също за отпускането на допълнителни количества да се изисква молба и създаването на гаранция от заинтересования оператор.
- (6) С оглед на срока, определен за прилагане на тази процедура съгласно Регламент (ЕО) № 1847/2004, настоящият регламент трябва да започне да се прилага в най-кратък срок.
- (7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са съгласувани със становището на Управителния комитет по млякото и млечните продукти,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Молбите за издаване на временни сертификати за износ, внесени съгласно Регламент (ЕО) № 1847/2004 за групите продукти и квотите с код 16-Токио, 16-, 17- 18-, 20- и 21-Уругвай, 25-Токио е 25-Уругвай в графа 3 от приложението към настоящия регламент, се приемат при условие, че се прилагат коефициентите за издаване, посочени в графа 5 от това приложение, когато са подадени от:
 - лица, доказали, че са изнасяли за Съединените американски щати съответните продукти най малко през трите предишни години и на които посочените износители са филиали, или
 - лица, на които посочените износители са филиали съгласно член 20, параграф 3, алинея втора, буква б) от Регламент 174/1999.

Молбите, визирани в първата алинея, се приемат при условие, че се прилагат коефициентите за издаване, дадени в графа 6 от приложението, когато са подадени от:

- лица, различни от визираните в алинея първа, доказали, че са изнасяли за Съединените американски щати съответните продукти през всяка от трите предишни години;
- лица, за които предишните операции не се отчитат съгласно член 20, параграф 3, алинея втора, буква а) от Регламент 174/1999.

Молбите, визираните в първата алинея, се отхвърлят, когато са подадени от лица, различни от визираните в алинея първа и втора.

2. Когато в приложение на параграф 1 присъденото количество е под два тона, заинтересованото лице може да оттегли молбата си. В този случай то информира компетентните органи в срок от пет работни дни от влизането в сила на настоящия регламент, след което гаранцията му незабавно се освобождава.

Компетентният орган съобщава на Комисията в срок от осем работни дни от влизането в сила на настоящия регламент количествата, за които са оттеглени молбите и гаранцията е освободена.

Член 2

Молбите за временни сертификати за износ, внесени съгласно Регламент (ЕО) № 1847/2004 за групите продукти и квотите с код 22-Токио и 22-Уругвай в графа 3 от приложението към настоящия регламент, се приемат за исканите количества.

По отношение на всяка допълнителна молба на оператора, подадени в десетте работни дни след влизането в сила на настоящия регламент, и при условие, че е създадена необходимата гаранция, могат да се издават временни сертификати за износ за допълнителни количества, като се прилага коефициентът за присъждане, посочен в графа 7 от приложението.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила на датата на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено Брюксел на 22 декември 2004 година.

За Комисията:
Mariann FISCHER BOEL
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Идентификация на групата съгласно допълнителните бележки от глава 4 на единната тарифта номенклатура на САЩ		Група и квота	Налично количество за 2005 г. (тонове)	Коефициент за присъждане съгласно член 1, параграф 1		Коефициент за присъждане съгласно член 2
Бележка №	Група			Алинея първа	Алинея втора	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
16	Не специално доставена за (NSPF)	16-Токио	908,877	0,132 8738	0,0442913	-
		16 Уругвай	3 446,000	0,11948167	0,0398272	-
17	Синьо Мулд	17-Уругвай	350,000	0,1534639	0,0511546	-
18	Чедар	18-Уругвай	1 050,000	0,8344371	0,2781457	-
20	Едам/Гауда	20-Уругвай	1 100,000	0,1843369	0,0614456	-
21	Италиански тип	21-Уругвай	2 025,000	0,1447704	0,0482568	-
22	Швейцарско или Ементал без дупки	22-Токио	393,096			1,1930821
		22-Уругвай	380,000			1,2500000
25	Швейцарско или Ементал с дупки	25-Токио	4 003,172	0,3713669	0,1237890	
		25-Уругвай	2 420,000	0,3198238	0,1066079	-